



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Sauberkeit  
am 30. November 2010  
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden

---

Vorsitz :

Die stellv. Vorsitzende

Schiefer

Anwesende Ausschussmitglieder:

siehe Anlage 1

Ferner anwesend:

siehe Anlage 2

Tagesordnung:

siehe Anlage 3

Veröffentlichung:

siehe Anlage 4

**Beginn (öffentlicher Teil):** 17:07 Uhr

**Ende:** 20:10 Uhr

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenlisten (DL Nrn. 39/10.40/10, 39/10 NÖ, 40/10 NÖ) (Drucksachenband 154)

Drucksachenlisten (DL Nrn. 41/10, 42/10) (Drucksachenband 155)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Vor Eintritt in die Tagesordnung wird festgestellt, dass zur Bürgerfragestunde das Wort nicht gewünscht wird.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt die stellv. Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## Tagesordnung II

- 0198**      **10-F-01-0067**
- Umweltladen: Öffnungszeiten  
Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 17. August 2010
- Einstimmig
- 0199**      **10-V-05-0003**
- Kampagne "Fleischfreier Donnerstag " in der Stadt Wiesbaden
- Einstimmig
- 0200**      **10-V-20-0054**
- Investitionscontrolling 3. Quartal 2010
- Einstimmig
- 0201**      **10-V-36-0024**
- Niederschrift über die nicht öffentliche Sitzung des Naturschutzbeirates beim Magistrat der Landeshauptstadt Wiesbaden vom 30.09.2010
- Einstimmig
- 0202**      **10-V-36-0028**
- Niederschrift über die nicht öffentliche Sitzung des Naturschutzbeirates beim Magistrat der Landeshauptstadt Wiesbaden am 28.10.2010
- Einstimmig
- 0203**      **10-V-70-0005**
- Jahresabschluss 2009 der ELW-Feststellung des Jahresabschlusses;  
Ergebnisverwendung
- Einstimmig

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0204 10-V-70-0006

Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Entsorgungsbetriebe der Landeshauptstadt Wiesbaden für das Wirtschaftsjahr 2010

Einstimmig

0205 10-V-70-0007

Rückstellungsbedarf der Deponie Dyckerhoffbruch

Einstimmig

0206 10-V-70-0008

Integration des Thermalbauhofes der ELW in den Eigenbetrieb Mattiaqua

Einstimmig

0207 10-V-04-0012

Konzept Aartalbahn

Einstimmig

## öffentliche Sitzung

### Tagesordnung I

0197 Tagesordnung

Einstimmig

Zu den BP 0208 bis 0211 erfolgen die Beschlussfassungen ohne Aussprache im Schnelldurchlauf

0208 10-V-36-0001

Umsetzung des Projektes "Hochwasserschutz und Gewässerentwicklung am Wickerbach in Delkenheim, Bauphase 3"

Einstimmig

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**0209**      **10-V-61-0023**

Bebauungsplanentwurf "Bestattungswald Frauenstein" im Ortsbezirk Frauenstein  
- Aufstellungsbeschluss und Beschluss über die öffentliche Auslegung -

Gegen 2 Stimmen der CDU Fraktion (Stadtv. Mucha und Stadtv. Sommer)

**0210**      **10-V-61-0040**

Verlängerung der Geltungsdauer der Veränderungssperre im Geltungsbereich des  
Bebauungsplanentwurfes  
" Hafenweg " im Ortsbezirk Wiesbaden-Schierstein

Gegen BLW

**0211**      **10-V-61-0043**

Bebauungsplan "Platz der Deutschen Einheit" im Ortsbezirk Westend/Bleichstraße -  
Satzungsbeschluss  
Aufhebung der Fluchtlinienpläne Wiesbaden 1913/5 und 1928/8 - Satzungsbeschluss  
Aufhebung des Bebauungsplanes Wiesbaden 1974/2 - Satzungsbeschluss

Gegen BLW

**0212**      Genehmigung der Niederschrift

Einstimmig

**0213**      **10-A-20-0003**

Erneuerung des Wasserwerkes Schierstein

Einstimmig

**0214**      **10-F-03-0045**

Trinkwasserversorgung in Wiesbaden  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 24.11.2010

Einstimmig

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0215 10-F-02-0043**

Wildunfälle  
Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 18.11.2010

Einstimmig

**0216 10-F-02-0044**

Feuerwehrkontrollfahrten  
Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 18.11.2010

Als Ergebnis der Aussprache hält Frau stellv Vorsitzende Schiefer die Zusetzung der Ziffer 5 fest.

Einstimmig

**0217 10-F-02-0046**

F-500 Multifunktionslöschmittelzusatz  
Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 18.11.2010

Harr Hagen sagt einen schriftlichen Bericht zu.

Einstimmig

**0218 10-F-02-0048**

Atenschutz  
Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 23.11.2010

Stadträtin Thies: Staubschutzmasken werden zur Verfügung gestellt. Mitarbeiter werden in Handhabung und Gesundheitsgefährdung durch Feinstäube unterrichtet.  
Herr Hagen: Mitarbeiter unterliegen besonderer betriebsärztlicher Überwachung.

Einstimmig

**0219 10-F-02-0045**

Alkohol an Stadtplätzen  
Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 18.11.2010

Einstimmig

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0220 10-F-02-0049**

Hunde in Wiesbaden  
Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 23.11.2010

Einstimmig

**0221 10-F-07-0031**

Sauberkeit  
Antrag der Fraktion Bürgerliste Wiesbaden vom 23.11.2010

Einstimmig

**0222 10-F-01-0103**

Elektro-Tankstellen  
Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 24.11.2010

Herr Mengden sagt Bericht für nächste Sitzung zu.

Einstimmig

**0223 10-F-03-0044**

Bericht über Netzsituation  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 24.11.2010

Einstimmig

**0224 10-V-64-0002**

Projekt " Ausbau Energiemanagement bei der Landeshauptstadt Wiesbaden " ;  
Erfahrungsbericht

Herr Reiß: das Problem der Schaffung von Stellen sollte nach der Kommunalwahl  
angegangen werden.

Stadtv. Dr. Brenneis: Kontakt zu Frankfurt betr. Erfahrungsaustausch sollte hergestellt  
werden.

Stadtv. Milch: Begrüßt Gegenüberstellung der Situation Wiesbaden/Frankfurt

Einstimmig

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0225 10-V-07-0009**

Änderung der Ortssatzung über die Reinigung der öffentlichen Straßen im Gebiet der Landeshauptstadt Wiesbaden (Straßenreinigungssatzung)

Stadtv. Reiß: Bemängelt Fehlen der Präzisierung zum Thema Spielstraße,  
Herr Wack: Stadträtin Zeimetz habe Rechtsamt gebeten hier eine Präzisierung vorzunehmen.

Enthaltung Grüne

**0226 10-F-01-0002**

Winterdienst / Straßenreinigungssatzung  
Beschluss des Ausschusses für Umwelt und Sauberkeit Nr. 0148 vom 24.08.2010

Einstimmig

**0227 10-F-03-0022**

Ausbau der Goerdelerstraße  
Beschluss des Ausschusses für Umwelt und Sauberkeit Nr. 0186 vom 26.10.2010

Einstimmig

**0228 10-V-61-0045**

Vorhabenbezogener Bebauungsplan " Biomasse Heizkraftwerk " im Ortsbezirk Biebrich  
- Satzungsbeschluss -

Gegen BLW und Grüne

**0229 10-V-61-0033**

Bebauungsplan "Komponistenviertel" im Ortsbezirk Nordost - Satzungsbeschluss -  
Teilaufhebung und Aufhebung von Fluchtlinienplänen, Bebauungsplänen nach dem Hessischen Aufbaugesetz (HAG) und Bebauungsplänen im Geltungsbereich des Bebauungsplanentwurfs "Komponistenviertel" - Satzungsbeschluss

Einstimmig

**0230 10-V-05-0003**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Kampagne "Fleischfreier Donnerstag " in der Stadt Wiesbaden

Der Änderungsantrag der CDU Fraktion vom 30.1.2011 (siehe Anlage zum Beschluss) wird gegen die Stimmen der CDU abgelehnt.

gegen FDP und BLW

0231 Aktuelles aus dem Magistrat

Einstimmig

0232 Verschiedenes

Einstimmig

0233 **10-V-36-0023**

Klimaschutzbericht - Klimabilanz 1987 bis 2008

Einstimmig

### nicht öffentliche Sitzung

0234 **10-V-36-0024**

Niederschrift über die nicht öffentliche Sitzung des Naturschutzbeirates beim Magistrat der Landeshauptstadt Wiesbaden vom 30.09.2010

Einstimmig

0235 **10-V-36-0028**

Niederschrift über die nicht öffentliche Sitzung des Naturschutzbeirates beim Magistrat der Landeshauptstadt Wiesbaden am 28.10.2010

Einstimmig



Seite 9 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Sauberkeit am 30. November 2010

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Anlagen

Wiesbaden, .01.2011

**Stellv.Vorsitzende**

**Schriftführerin**

**Weitere Schriftführerin**

Schiefer

Milch

Paa